



تحلیل نقش دست در بیرق و عَلم در نگاره‌های شاهنامه داوری با رویکرد آیکونولوژی

ساحل عرفان منش^{*}، علیرضا طاهری^{*}

^۱ استادیار گروه صنایع دستی، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه سیستان و بلوچستان، زاهدان، ایران.

^۲ استاد گروه تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی، دانشکده علوم نظری و مطالعات عالی هنر، دانشگاه هنر تهران، تهران، ایران.

(دریافت مقاله: ۱۴۰۱/۰۸/۰۹، پذیرش نهایی: ۱۴۰۲/۰۲/۲۷)

چکیده

شاهنامه از جمله کتب ادبی- حماسی است که در زمان‌های مختلف مورد توجه بوده است و نگارگران به تصویرسازی آن همت گماشتند. در این نگاره‌ها نبرد، جایگاه ویژه‌ای دارد و عَلم و بیرق از عناصر جدایی‌ناپذیر در نبردهای مصور است. این عنصر در شاهنامه داوری که از شاهنامه‌های دوره قاجار است- به شکل دست، سرو، اژدها ختم می‌شود. آنچه در بین عَلم‌های ذکر شده با توجه به دلالت‌های اسلامی آن توجه مخاطب را به خود جلب می‌کند عَلم‌هایی است که به شکل دست منتهی می‌شود. این پژوهش به دنبال پاسخ به این پرسش است که: دلیل استفاده از شکل دست در نوک عَلم‌ها چیست؟ نقش دست بر روی عَلم‌ها بیانگر چه معنایی است؟ هدف از این پژوهش تحلیل و تبیین نگاره‌های شاهنامه داوری بر اساس نقش عَلم و بیرق با نماد دست است. بنابراین برای رسیدن به پاسخ مناسب با استفاده از روش توصیفی- تحلیلی و با رویکرد آیکونولوژی (شمایل‌شناسانه) نگاره‌هایی که دارای عَلم با نقش دست هستند توصیف، تحلیل و تبیین می‌گردد. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که در اکثر تصاویر، پهلوانی که عَلمی به شکل «دست» را برآراشت، پیروز میدان و حریفی که عَلمی به شکل بته، گرز یا اشکال دیگر در دست دارد، مغلوب است. افزون بر این می‌توان معنایی ضمنی یاری‌رسانی دست حضرت عباس یا پنج تن را در تصاویر موجود مشاهده کرد. به نوعی می‌توان گفت که نگارگر به شکل آگاهانه یا غیر آگاهانه پیروز میدان را کسی معرفی می‌کند که برخوردار از حمایت نیروهای مذهبی است.

واژگان کلیدی

کلیدواژگان: دوره قاجار، شاهنامه داوری، عَلم، آیکونولوژی، نماد.



مقدمه

نگاره‌های شاهنامه داوری، به ویژگی‌های ساختاری تعدی از نگاره‌ها و منابعی که الهام‌بخش تصاویر شاهنامه بوده، پرداخته و به این نتیجه رسیده است ارزش‌های تازه‌ای در مصورسازی این شاهنامه به کمک هنر عامیانه ارائه شده است. مهرنوش عسگری طارمی (خیال، ۱۳۸۷)، در مقاله «مشابهت نگاره‌های شاهنامه داوری با تعزیه»، به تطبیق میان تعزیه و شاهنامه داوری پرداخته است. وی در نگاره‌هایی که لطفعلی برای شاهنامه داوری ترسیم کرده است، مواردی از قبیل دست، میوه ترنج، آرایش لباس‌ها، چهره‌پردازی و تعویز را مشترک میان نمایش تعزیه و نگاره‌های شاهنامه می‌داند. در این تحقیق با آنکه به علم‌هایی با میله یا سر درفش دست اشاره می‌شود ولیکن به این موضوع که چرا بیشتر علم‌های دارای نماد دست هستند پرداخته نشده است و تحلیلی نظاممند بر روی علم‌ها به صورت جداگانه در نگاره‌ها صورت نگرفته است.

از آنجا که علاوه بر شاهنامه داوری در این پژوهش به علم و بیرق پرداخته می‌شود، می‌توان گفت درباره علم و بیرق در دوره قاجار تحقیقات بسیار مختص‌الحاجات شده است و بیشتر تحقیقات انجام‌شده بر روی علم، درفش و بیرق در دوره صفویه بوده است. از جمله این تحقیقات محمد افروغ (مطالعات ایرانی، ۱۳۹۰)، در مقاله‌ای با عنوان «مضامین و عناصر شیعی در هنر صفوی با نگاه به هنر قالی‌بافی، نگارگری و فلزکاری، مطالعات ایرانی»، تنها به علم و علامت به عنوان هنر شیعی اشاره کرده است. میترا شاطری (پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران، ۱۳۹۵)، در مقاله «تأملی بر کارکرد دشناسی در فرش‌های دوره صفویه»، به کارکرد درفش و علم در دوره صفویه پرداخته است. وی با توجه به نقش مختلف به کاررفته در درفش‌ها کارکردهای متنوعی از جمله مذهبی، نظامی، قومی، محلی، سلطنتی، تجاری، جنگی و سیاسی برای علم‌ها در نظر می‌گیرد.

پژوهش‌هایی نیز درباره درفش‌های دوره قاجار انجام شده است که در آنها به شاهنامه داوری نیز اشاره شده است. از جمله: مهدی محمدزاده و گلناز سلاحی (جامه هنر، ۱۳۹۲)، در مقاله «بررسی موضوعی آرایه‌ها و نقش‌مایه‌ها در اشیای فولادی عصر قاجار»، به اشیای فولادین دوره قاجار و روش‌های تزئین این اشیاء پرداخته‌اند. در معرفی اشیاء فولادین در تکنیک مشبک کاری و چلگری به علم‌های فولادی دوره قاجار که در تالار مردم‌شناسی کاخ گلستان نگهداری می‌شود، اشاره کرده‌اند. همچنین در این مقاله در بحث تزئینات به کیبیه‌های علم‌های مذکور نیز پرداخته شده است. مهران نخعی اشتربی (۱۳۹۷)، در پایان‌نامه کارشناسی ارشد با عنوان «بررسی علم و علامت در ایران از قرن ده تا چهاردهم هجری قمری با رویکرد جامعه‌شناسی»، علم و علامت در دو دوره قاجار و صفوی را تحلیل کرده است. وی در مبحث علم و علامت در دوره قاجار اشاره مختص‌الحاجات به علم‌های شاهنامه داوری می‌کند و به تطبیق یک نگاره از آن با علم‌های موجود در موزه مردم‌شناسی کاخ گلستان می‌پردازد.

در مقالات و پایان‌نامه‌های موجود به غیر از دو نمونه، آن‌هم به صورت بسیار جزئی به نقش علم و بیرق در شاهنامه داوری اشاره نشده است. بنابراین این پژوهش از آنجا که به صورت نظاممند به علم و بیرق در

از جمله نشانه‌های دیداری در کتب حمامی که در نبردها و گاه مراسم سوگواری به کار می‌رود بیرق است. علم یا بیرق از جمله نشانه‌هایی است که می‌تواند تفکر مذهبی و سیاسی یک عصر را آشکار سازد. بنابراین با بررسی علم در نگاره‌ها، زمینه‌های فرهنگی، اجتماعی و سیاسی هر دوره آشکار می‌شود. نشانه‌های روی بیرق و علم گاه نمادین و تمثیلی هستند و می‌توانند نمادی از نشانه خانوادگی و نیز برگرفته از تفکری سنتی و تاریخی ویژه‌ای باشند. از آنجا که بیرق و علم اصولاً نشانه‌ییک دولت یا قوم بخصوصی بوده، حضور آنها در نگاره‌ها از اهمیت خاصی برخوردار است. بنابراین به نظر می‌رسد نقش و نگاره‌های بکار رفته در علم و حتی کوچک‌ترین جزئیات علم‌ها، در معرفی هویت آن قوم یا ملت بی‌تأثیر نیست. با توجه به اهمیت بیرق در هر دوره به نظر می‌رسد فرم و رنگ بیرق‌هایی که در شاهنامه داوری نیز به کار گرفته شده بی‌دلیل نبوده است و بررسی این نقش می‌تواند بیانگر آندیشه آنان از یک قوم یا گروه در شاهنامه باشد. در شاهنامه داوری بیشتر بیرق‌های این شاهنامه مزین به نقش شیر و خورشید است و همچنین میله یا سر درفش بیرق‌های موجود در تصاویر این شاهنامه گاه به شکل‌های اژدها، پرندگان، سرو و نقش‌مایه‌های گیاهی و دست است؛ در اینین نقش‌مایه‌ای که بیش از دیگر نقش مورد توجه است، نقش دست یا پنجه است. از آنجا که بیرق‌ها بیانگر گروه ویژه‌ای است که این عنصر به آنان تعلق دارد و با توجه به آنکه شاهنامه به روایات پیش از اسلامی می‌پردازد بنابراین سؤال این است دلیل استفاده از شکل دست در میله یا سر درفش علم‌ها چیست؟ نماد دست در علم و بیرق‌ها چه تأثیری در دریافت معنا دارد؛ برای رسیدن به پاسخ مناسب نیاز به روش و رویکردی نظاممند است. لذا به نظر می‌رسد با روش آنکونولوژی در سه لایه یا سطح می‌توان از صورت ظاهری به معنا و محتوای درونی دست یافت. با استفاده از این روش معنای نگاره با تأکید بر نقش‌مایه دست در علم و بیرق آشکار می‌گردد. بنابراین برای رسیدن به معنا، نگاره‌ها با تأکید بر نقش دست توصیف، تحلیل و تفسیر می‌گردد.

روش پژوهش

این پژوهش بر اساس ماهیت توصیفی- تحلیلی است و بر اساس هدف کاربردی است. تحلیل تصاویر بر اساس رویکرد آنکونولوژیک انجام شده است. در شاهنامه داوری از مجموع ۶۸ نگاره، نگاره دارای نقش علم و درفش است. در اینین در ۱۹ نگاره علم با نماد و نقش دست مشاهده می‌شود و تحلیل بر روی این ۱۹ علم با تأکید بر نوک علم‌ها انجام شده است. همچنین اطلاعات پژوهش به شیوه کتابخانه‌ای تهیه شده است.

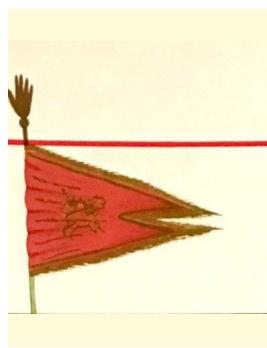
پیشینه‌پژوهش

درباره شاهنامه داوری تحقیقاتی چند صورت گرفته است که در کمتر نمونه‌ای به صورت علمی به بررسی علم‌های موجود در نگاره‌ها پرداخته است. از جمله این تحقیقات: ندا بخشند (۱۳۸۵)، در رساله دکتری با عنوان «بررسی تحلیلی نگاره‌های شاهنامه داوری»، به تحلیل رنگی و هندسی نگاره‌ها بر اساس نظریه‌های غربی و مبانی غرب پرداخته است. مهتاب جاوید (۱۳۸۸)، در پایان‌نامه کارشناسی ارشد «بررسی و تحلیل

شاهنامه مذکور به نام محمد داوری شناخته شده است و این شاهنامه به تلاش محمد داوری و بدون سفارش قبلی قریب به ده سال به اتمام رسیده است. شاهنامه در چهار جلد تنظیم شده است و صفحات آغازین هر جلد تذهیب دارد. محمد داوری بدون سفارش حامی، اقدام به نگارش شاهنامه نموده است. به گفته دیوان بیانیکی در تذکره حدائقه‌نشعر در طول نگارش شاهنامه کتاب را بسیاری از بزرگان ملاحظه نمودند، اما هیچ کس حاضر به پرداخت بهایی درخور نفاست آن نشد. سرانجام یکی از ایلخانان فارس به نام محمد تقی خازن قشقایی که در فارسنامه ناصری از او به عنوان فردی هنرپرور نام برده شد، خواستار این کتاب گشت (فسابی، ۱۳۶۷: ۱۱۰۳). پس از دریافت شاهنامه توسط ایلخانی از آنجا که شاهنامه به اتمام نرسیده بود و ایلخانی قصد بیلاق و قشلاق داشت، همچنین با توجه به آنکه داوری حاضر به سفر نبود در این سفر لطفعلی خان صورتگر، میرزا یوسف مذهب باشی و میرزا آقا نقاش او را همراهی کردند (بخشنده، ۱۳۸۵: ۱۶-۱۷). این نسخه ۱۲۲۲ صفحه دارد و ابعاد آن ۴۴۴ در ۲۸۴ میلی‌متر و دارای ۶۸ و به نقلی دیگر ۶۷ نگاره مصور است، ۵۵ نگاره از نگاره‌های موجود متعلق به لطفعلی صورتگر شیرازی است، از بين این ۵۵ صفحه ۴۷ صفحه دارای امضاء و ۸ نگاره بدون امضاء است. ۱۲ نگاره دیگر اثر محمد داوری و یک نگاره منتبه به برادر داوری، فرهنگ دانسته شده است (پرهام، ۱۳۸۶: ۳۹۵-۳۹۶؛ سامانیان، ۱۳۸۴: ۲). عالم‌هایی که در دست پهلوانان شاهنامه داوری است، دارای نقش شیر و خورشید بر روی بیرق است و نوک علم‌ها ازدها، فرم ترنجی شکل، ازدهای بالدار، پرنده و شکل دست قرار دارد. نمونه‌های از نوک علم‌های موجود در نگاره‌های شاهنامه داوری در (تصاویر ۱-۴) مشاهده می‌گردد.

توصیف پیکره مطالعاتی (خوانش پیش آیکونوگرافیک)

در شاهنامه داوری از مجموع ۶۸ نگاره، ۲۸ نگاره دارای نقش عالم و درفش است. در میان علم‌ها در ۱۹ نگاره علم با نماد و نقش دست مشاهده می‌شود و در سه نگاره علم‌ها فاقد نماد خاصی است. در دیگر نگاره‌ها نقش مایه‌های ترنج، ازدها و پرنده در نوک علم مشاهده می‌شود. نگاره‌های موجود با نماد دست دارای دو نظام نشانه‌ای بصری و کلامی است. نظام نشانه‌ای بصری بیشترین فضارا به خود اختصاص داده است. در برخی نگاره‌ها، نظام نشانه‌ای کلامی در قالب نام یک یا چند نفر از افراد



تصویر ۴. رزم بیزنطی و هومان،
جزئی از تصویر مجلس بیست
ونهم، به امضای راقمه العبد الاقل
لطفعی، ۱۳۷۹. منبع: (همان: ۴۴۹)



تصویر ۳. نبرد ایرانیان و تورانیان، اثر
لطفعی، بدون رقم، جزوی از تصویر
مجلس بیست و یکم. منبع: (همان: ۳۶۷)

شاهنامه داوری با تأکید بر نماد دست یا پنجه می‌پردازد، بدیع است. افزون بر این به دلیل اهمیت عالم و بیرق برای بیان اندیشه هر قوم و ملت و در ک معنای تصاویر، این پژوهش به نظر ضروری می‌رسد.

مبانی نظری پژوهش

آیکونولوژی از دیدگاه پانوفسکی

آیکونولوژی، روشن است معناکاوانه که ابداع آن را در سال (۱۹۳۹م)، سالی که روبن پانوفسکی^۱ مقاله مشهور خود «مطالعاتی در آیکونولوژی- مضامین انسان گرایانه در هنر رنسانس» را نوشت، می‌دانند. پانوفسکی با پیوند بین تاریخ هنر و اندیشه‌های فلسفی، اهمیت تازه‌ای به آثار هنری داد. او اعتقاد داشت در اثر هنری نباید تنها به دنبال شکل و سبک گشت بلکه باید حقیقت اثر را دنبال کرد (Lorenz, 2016: 20).

بنابراین مایکل آن هالی^۲، آیکونولوژی را نوعی کدگشایی تصویر می‌داند و به خواش تصویر به عنوان سند تاریخی که به صورت ضمیم هدایت شده و دارای انسجام است، می‌پردازد (Holly, 1990: 17). پانوفسکی رسیدن به معنار احذاقل در سه سطح ممکن می‌داند.

در سطح یا لایه نخست ترکیب معنای واقعی و بیانی^۳ بیان می‌گردد. معنای نخست معنایی که به اشکال عینی و محسوس می‌پردازد. دریافت این معنا به شکل تجربه عملی^۴ قابل حصول است. معنای بیانی یا فرانمودی، این معنا از برآورد واکنش‌ها مخاطب از معنای پیشین شکل می‌گیرد که از طریق همدلی^۵ به وجود می‌آید. این سطح توصیف پیش آیکونوگرافیک^۶ نامیده می‌شود (Panofsky, 1972: 6). لایه اول را می‌توان توصیف متن دانست. لایه دوم تحلیل بینامتن است. در این مرحله باید با مفاهیم و مضامین خاص و رمزگان اثر آشنا گردید. این سطح را تحلیل آیکونوگرافیک^۷ نامند (Panofsky, 2012: 103-119). سطح سوم، معنای ذاتی^۸ است. در این مرحله آشناشی از اصول و عقاید مذهبی، فلسفی و گفتمان خلق اثر لازم است (Panofsky, 1972: 7-9).

معرفی پیکره مطالعاتی (شاهنامه داوری)

شاهنامه داوری توسط هنرمندان شیرازی: آقا لطفعلی صورتگر، محمد داوری، میرزا یوسف مذهب باشی، میرزا آقا نقاش، و به احتمال قریب به یقین برادر داوری ملقب به فرهنگ تهیه و ساخته شده است.



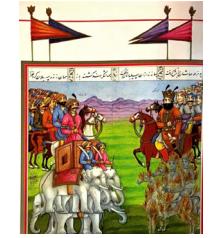
تصویر ۲. تصویر نبرد گودرز و پیغمبر، جزوی از تصویر مجلس بیست و پنجم، ۱۲۸۰، با امضای کمترین لطفعلی صورتگر، منبع: (داوری و آقالطفعلی شیرازی، ۱۳۸۴: ۱۲۷۹)



تصویر ۱. گرفتار شدن خاقان چین به دست
پیغمبر، جزوی از تصویر مجلس بیست و پنجم، ۱۲۸۰، با امضای کمترین لطفعلی
صورتگر، منبع: (داوری و آقالطفعلی شیرازی، ۱۳۸۴: ۱۲۷۹)



جدول ۱. گروه الف، نگاره‌هایی که در آنها چهار عالم وجود دارد. دو عالم با میله یا سر در فضی به شکل ترنج متعلق به گروه دیگر.

نگاره موجود در شاهنامه داوری	تصویر علم	نویسی‌ها
		کشت شملن کورت رومی به دست بهرام چوبیه، راقمه العبد لطفعلی الشیرازی ۱۲۷۹. منبع: (داوری و آقا لطفعلی شیرازی، ۱۱۱۴: ۱۳۸۴)
		نبرد اسکندر و فورهنده، ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۷۶۷)
		نبرد رستم و اسفندیار، راقمه العبد الاقل لطفعلی الشیرازی ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۷۱۶)

علم منتهی به شکل دست و گروه دیگر دو عالم منتهی به شکل ترنج دارند. گروه الف (جدول ۱)، شامل سه نگاره است. در بیرق‌ها دو رنگ سرخ و لا جورد بیش از دیگر رنگ‌ها استفاده شده است و لیکن با توجه به آنکه در عالم‌هایی که به شکل دست است هر دو رنگ مشاهده می‌گردد نمی‌توان رنگ بیرق را متعلق به گروه خاصی دانست. علم با نماد دست در تمام نگاره‌ها به گروه پیروز میدان اختصاص دارد. عالم‌های موجود به شکل گروه‌های دوتایی با نماد دست و ترنج (فرم نیزه مانند) به شکل قرینه در سمت راست و چپ تصویر قرار گرفته‌اند. بر روی برخی از عالم‌های این گروه می‌توان نقش شیر و خورشید را مشاهده کرد.

گروه ب (جدول ۲)، شامل هشت نگاره است؛ هر گروه یک عالم با نماد دست و یک عالم با سر در فضی مزین به ترنج و یا سترنج دارند. پویایی در این نگاره‌ها بیشتر از گروه الف است. در نگاره‌های گروه الف، سربازان یا لشکریان به حالت ایستاد و فاقد حرکت خاصی هستند و نبرد میان دو نفر رخ می‌دهد. ولی در نگاره‌های گروه «ب» به غیر از نمونه ۷، در کل تصویر این پویایی مشاهده می‌گردد. رنگ بیرق‌های منتهی به شکل دست در برخی نگاره‌ها لا جورد و در برخی سرخ است. بنابراین، رنگ در این بیرق‌ها دارای معنای ویژه‌ای نمی‌تواند باشد. اکثر عالم‌های این نمونه نقش شیر و خورشید است.

گروه ج (جدول ۳)، شامل سه نگاره است؛ عالم‌های موجود در این نگاره‌ها فقط دارای سر در فضی به شکل دست است. در این نگاره‌ها کمتر جنگ و مبارزه تن‌به تن مشاهده می‌گردد. در برخی نگاره‌ها، مانند نمونه ۱، به نظر می‌رسد نبرد به اتمام رسیده است و فقط عالم متعلق به قهرمان با

موجود آورده شده است. همچنین در اکثر نگاره‌ها آسمانی آبی، زمین سبز، کوه‌ها به رنگ بخش و خط افق در بالا قرار گرفته است. رنگ غالب بیرق‌ها در اکثر نگاره‌ها قرمز (صورتی) و آبی (لاجورد) و بر روی غالب بیرق‌ها تصویر شیر و خورشید قرار گرفته است. در بالای میله متصل به اکثر بیرق‌ها نقش مایه دست و فرم ترنجی شکل وجود دارد. چهره‌ها شباخت بسیار زیادی با یکدیگر دارند و در کل با توجه به پوشش گیاهی و رنگ‌های به کار رفته برای آسمان و زمین، نگاره‌گر سعی در بازنمایی عالم واقعی را داشته است. تنها در نبرد اسکندر و فورهنده دو نگاره پایین، فرا طبیعی به نظر می‌رسد. در تصاویر موجود حیوانات اسطوره‌ای و غیر واقعی در تصاویر مشاهده نمی‌گردد و تا حدودی می‌توان پرسپکتیو را در بنای مشاهده کرد.

از آنجا که در این پژوهش به عالم‌هایی پرداخته می‌شود که دارای نقش مایه دست هستند بنابراین نگاره‌ها به ۵ گروه تقسیم می‌شوند. الف) نگاره‌هایی با چهار عالم، یک گروه دو عالم با میله یا سر در فضی به شکل دست و گروه دیگر دو عالم منتهی به ترنج دارند؛ ب) نگاره‌هایی با دو عالم، یک گروه عالم‌هایی منتهی به دست و دیگری منتهی به ترنج دارند؛ ج) نگاره‌هایی که در آنها یک گروه دارای عالم‌هایی به شکل دست و ترنج بوده و عالم‌های گروه دیگر فاقد دست است؛ د) نگاره‌هایی که در آنها تنها علم به شکل دست مشاهده می‌شود. در تمامی چهار گروه مذکور، علم با نوک «دست» متعلق به کسی است که در صورت نبرد، پیروز میدان است. ولیکن تنها در آخرین نگاره علم با نماد دست متعلق به کسانی است که شکست می‌خورند. از نظر فرم ظاهری نیز در این نگاره یک گروه سه

جدول ۲. نگاره‌های با دو عَلم (یکی با منتهی به شکل دست و دیگری ترنجی شکل).

توضیحات	تصویر عَلم	نگاره موجود در شاهنامه داوری	
جنگ میان لشکر کیخسرو افراسیاب، راقمہ العبد الاقل لطفعی الشیرازی، ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۵۵۲).			
نبرد گودرز و پیران، راقمہ العبد لطفعی الشیرازی، ۱۲۸۰. منبع: (همان: ۵۲۷).			
زَنگنه جسد/اخواست را با خود می‌برد، رقم کمترین لطفعی. منبع: (همان: ۵۲۶).			
جنگ پرته با کوهه؛ رقم کمترین لطفعی. منبع: (همان: ۵۲۵).			
رزم زَنگنه شاوران با اخواست و کشته شدن اخواست، رقم کمترین لطفعی. منبع: (همان: ۵۲۵)			
جنگ روئین با بیژن، رقم کمترین لطفعی. منبع: (همان: ۵۲۳).			
رزم بیژن و هومان، راقمہ العبد الاقل لطفعی، ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۴۹۹).			
شیبیخون زدن تور به لشکر منوچهر و کشته شدن تور به دست او، اثر لطفعی. منبع: (همان: ۷۰).			

گروه د (جدول ۴)، شامل ۳ نگاره است؛ در این نگاره‌ها یک گروه علمی مزین به دست و ترنج دارند و گروه دیگر فاقد علمی با نماد «دست» هستند. تصاویر در این گروه پویا و فاقد قرینگی است.

گروهی که در میدان پیروز شده‌اند مشاهده می‌شود. در نگاره ۳ که نبرد جزئی مشاهده می‌گردد گروه مقابل به جای عَلم، نیزه‌هایی در دست دارند. افزون بر آن عَلم‌های نمونه‌های ۱ و ۳ منقش به شیر و خورشید است.



جدول ۳. گروه ج، نگاره‌هایی با عالم به شکل دست.

توضیحات	تصویر علم	نگاره موجود در شاهنامه داوری	
گرفتن کیخسرو گنگ دژ را و گریختن افراسیاب، راقمہ العبد الاقل لطفعی شیرازی، ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۶۳۵).			۱
گفت و گوی سیاوش و بیران، کمترین لطفعی، ۱۲۷۸. منبع: (همان: ۲۷۵).			۲
نبود شاپور و طاهر، راقمہ العبد الاقل لطفعی الشیرازی، ۱۲۸۰. منبع: (همان: ۸۳۷).			۳

جدول ۴. گروه د، نگاره‌هایی که یک گروه دو عالم به شکل دست و ترنج در دست دارند و گروه دیگر فاقد علم به شکل دست هستند.

توضیحات	تصویر علم	نگاره موجود در شاهنامه داوری	
نبود رستم و الکوس، اثر لطفعی، مرقوم نیست. منبع: (همان: ۱۹۹).			۱
گشودن شهر بیلاد به دست رستم و سپاهیان ایران، رقم بندہ کمترین لطفعی است. منبع: (همان: ۴۳۷).			۲
نبود رستم با تورانیان . منبع: (همان: ۱۹۸).			۳
نبود انوشیروان و سپاه قیصر، راقمہ العبد الاقل لطفعی شیرازی، ۱۲۷۹. منبع: (همان: ۹۲۵).			۴



جدول ۵. نگاره‌ای که در آن یک گروه سه عالم به شکل دست و گروه دیگر عالم ترنجی شکل دارد.

توضیحات	تصویر عالم	نگاره موجود در شاھنامه داوری	
نبرد رسم فخرزاد با سعادتو قاص، راقمہ العید الاقل لطعنی، ۱۲۷۹ منبع: (همان: ۱۱۹۱)			۱

است. همچنین بیانگر شرایط معنوی، فرهنگی و رویدادهای سرنوشت‌ساز تاریخ این سزمانی وسیع بوده است. پرچم به احتراز درآمده می‌توانست بیانگر آزادی، استقلال، اقتدار و عزت باشد و سرنگونی عالم، شکست و ذلت. را به همراه داشت، لذا بیرق و نقوش به کاررفته در آن مهم بود (صلواتی، ۱۳۸۷: ۶۳). با توجه به آنکه این عنصر در بیان هویت یک قوم یا کشور تأثیر بسیار زیادی دارد لذا نقوش آن نیاز از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. بررسی این نقوش و نمادهای بکار رفته بر روی آن می‌تواند بیانگر اندیشه یک قوم باشد. از جمله مهم‌ترین نقوشی که در اکثر عالم‌ها استفاده شده است، شکل «دست» و «ترنج» یا نیزه است. در خصوص میوه ترنج آورده‌اند که این میوه از میوه‌های مقدس زرتشتیان است که برای مراسم تعزیه در عالم‌ها به کار می‌رود. دست را نیز یادآور عالم و کل دانسته که برای تعزیز در مراسم عاشورا و دمه محرم بر روی عالم‌ها به کار رفته و آن را یادآور دست حضرت ابوالفضل می‌دانند. همچنین برخی محققین نیز این نقش‌ماهی را نشانی از آینین میترائیسم دانسته که پس از اسلام به حدیث کساء تبدیل می‌شود (عسگری طاری، ۱۳۸۷: ۱۸). به علاوه خمسه یا کف دست نمادی دانسته شده که پیش از اسلام در بین‌النهرین، شمال آفریقا و میان‌یهودیان و اقوام فینیقی معمول بوده است (Sonbol, 2005: 355-359). این نماد پس از اسلام در میان شیعیان در بسیاری از کشورها معمول می‌شود. پنجه فازی مانند، پنجه‌ای که در نگاره‌ها دیده می‌شود و بر سر عالم قرار دارد معمولاً نشان‌دهنده «دست برپرده حضرت عباس» و «پنج تن» است (بلوکباشی، ۱۳۸۰: ۱۰۰) و در دوره فاطمیون در مصر به نام «دست فاطمه» شناخته می‌شد همچنین در جنوب هندوستان نمادی از دست علی و فاطمه است (Gauding, 2009: 107). با توجه به آنکه در اکثر نگاره‌ها دو گانه دست و ترنج مشاهده می‌شود، به نظر می‌رسد بیانگر نوعی تقابل میان افرادی است که این بیرق‌ها را در دست دارند. این مهم می‌تواند بیانگر تقابل اسلام و پیش از اسلام در معنای برگرفته از شکل دست ترنج باشد و یا آنکه عالم‌هایی که متنبی به شکل ترنج است را به پیش از اسلام منسوب ندانست و آن را عالمی ساده چون نیزه در نظر گرفت. با این فرض می‌توان نظاره گر گروهی بود که دارای عالمی بانیروی الهی-اسلامی بوده و گروه دیگر را فاقد این یاری رسان یا نماد ویژه در نظر گرفت. بالحظ آنکه در جدول (۳)، گروه پیروز دارای هردو عالم هستند، این فرضیه که گروهی با عالم دست برخوردار از یک نیروی الهی و گروه دیگر فاقد آن هستند، تقویت می‌گردد. در تمامی تصاویر، گروه پیروز،

در آخرین نگاره از این شاھنامه تصویر از یک قرینگی نسبی برخوردار است. گروهی در راست و گروهی در سمت چپ قرار دارد. عالم‌های سمت راست نگاره که ترنجی شکل است، با توجه به حالت فردی که لباسی به رنگ سرخ دارد، به گروهی تعلق دارد که در نبرد پیروز شده‌اند و بالعکس عالم‌های سمت چپ نگاره که مزین به نماد دست است، متعلق به کسانی است که مغلوب شده‌اند.

فزونی نقش شیر و خورشید در عالم‌های گروه ب، که به نوعی جنگ تن به تن است بیش از دیگر گروه‌ها مشاهده می‌شود. به نظر می‌رسد در نگاره‌هایی که تعداد سربازان بیشتر است و نبردی کلی وجود دارد این نقش کمتر استفاده شده است. همچنین علی‌رغم تنوع تعداد عالم‌ها و گروه‌های موجود ولیکن آنچه در تمامی نگاره‌ها ثابت است وجود عالم با نماد دست است که متعلق به قهرمان میدان است. بنابراین برای درک بهتری از این شاھنامه نیاز به بررسی نقوش و رمزگان موجود در آن است.

تحلیل و نمادشناسی در نگاره‌ها (تحلیل آیکونوگرافیک)

در این سطح از پژوهش، روابط بینامنی، موضوع و مضمون اثر اهمیت پیدا می‌کند. موضوع بیشتر تصاویر که در آنها درفش و علم استفاده شده است، نبرد است. این نبرد گاه میان ایرانیان و تورانیان، ایران و روم، قهرمانان ایرانی و دشمنان و فتح یک شهر یا قلعه است. در تصاویر موجود، علی‌رغم تنوع در تعداد عالم‌های در هر نگاره، عالم موجود با سر درفش دست به ایرانیان یا قهرمان ایرانی تعلق دارد که این قهرمان در تمامی روایات پیروز میدان است. تنها در یک نگاره و آخرين تصویر از تصاویر شاھنامه، عالم با نقش‌ماهی دست به ایرانیان تعلق دارد؛ ولیکن سعادتو قاص یا اعراب در نبرد پیروز می‌گردند. لذا برای دریافت این رمزگان باید نقش‌ماهی‌های موجود تحلیل گردد.

«علم»، در اکثر لغتنامه‌ها و فرهنگ‌ها به معنی بیرق، رأیت، درفش و لو است. عالم نشان‌دهنده چیرگی، استقلال ملی و دینی، پیروزی و هویت یک قوم است که بیانگر جاودانگی هر ملت در طول تاریخ به شمار می‌رود (هراتی، ۱۳۸۰: ۳۴). علم و بیرق در بین تمامی ملت‌ها، نماینده گروهی از مردم بوده که با قلمرو یا سرزمینی واحد، زیر نفوذ و نظر حاکمیت یک قدرت والاتر رهبری و اداره می‌شدند. رایج‌ترین کاربرد این عنصر در ایران، شناسایی هویت کشور، اقوام و خلاصه و چکیده‌ای از طریقه اندیشه و تلقی ایرانیان درباره خویش بوده است. پرچم نمادی از آرمان‌ها انگیزه‌ها و تفکرهای سیاسی، فلسفی و مذهبی به شمار می‌رفته



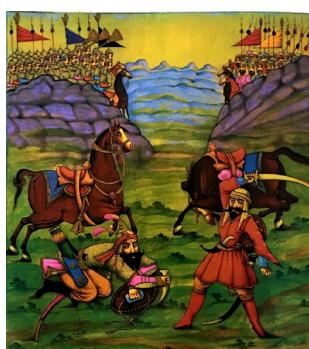
متمايز كننده قهرمان از ضدقهرمان را بيشتر در عالمي بانماد «دست» می توان دانست. لذا نگارگر قهرمان را کسی معرفی می کند که دست حضرت عباس یا خمسه پشتیبان اوست. برای صحت فرضیه فوق و برای آنکه با اطمینان بیشتری بتوان به معنای دست در نگاره ها پی بردن نیاز به آشنايی از تفکرات و اندیشه آن دوران است.

نقش گفتمان دوره قاجار با تأکید بر بیرق (تفسیر آیکونولوژیک)
برای دستیابی به معنای ذاتی، بهتر آن است که به اندیشه و گفتمان خلق اثر پرداخت. از جمله گفتمان های مسلط در دوره قاجار باستان گرایی است. گفتمان باستان گرایی به دنبال مقاصد و اهداف معینی بود که شاخص ترین آنها کامهیت جلوه دادن فرهنگ و کنار زدن مذهب به عنوان عوامل عقب ماندگی جامعه و جانشینی یک فرهنگ جدید است (بیگدلو، ۱۳۸۰: ۲۰). همچنین در این دوره می توان گسترش و توسعه چشمگیر روابط اجتماعی- اقتصادی، سیاسی و فکری با غرب را مشاهده کرد. در اثر مراوده های اقتصادی و فرهنگی با غرب، جریان های روشنفکری سر برآورده است (مشیری، ۱۳۸۴: ۵۷). بنابراین ایران در این زمان در گیر مسائل و مواردی شد که رابطه مستقیم با امور بین الملل داشت. از این دوره به بعد، اندیشه های جدید و افکار با توجه به شرایطی وارد ایران شد و در امور فرهنگی و اجتماعی آن دوره به تدریج اثر گذاشت. در کنار باستان گرایی و اندیشه های روشنفکرانه متأثر از غرب، در دوره قاجار تأثیر فرهنگی اسلام، از جمله تربیت و آموزش تحت کنترل علمای ایران بود. افزون بر آن مراسم عزاداری هر سال برای امام حسین (ع) در بین غالب مردم بسیار باشکوه برگزار می شد (نجفی، ۱۳۸۴: ۲۸۶). بنابراین در زمان قاجار تعزیه به لحاظ سیاسی اهمیتی خاص یافت زیرا علاوه بر موارد مذکور، رقابت دولتهای ایران و ترکیه، به نوعی حمایت از شیعه در ایران و حمایت از اهل سنت در ترکیه تبدیل شده بود (همایونی، ۱۳۶۸: ۴۷). عسکری طاری دوره قاجار را فقط اوج مراسم مذهبی شیعی بر می شمارد (عسکری طاری، ۱۳۸۷: ۱۲). در این دوره می توان در سیاری از هنرها تأثیرات غرب، باستان گرایی و گرایش های شیعی با تأکید بر نشانگان تعزیه را مشاهده کرد.

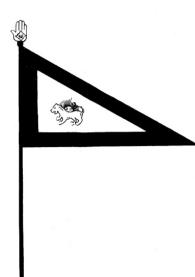
تحت شرایط فوق، بیرق و عالم هایی مشاهده می گردد که اندیشه دوران را منتقل می کند. در دوران قاجار شاخص ترین بیرق ها در مراسم سیاسی، بیرقی مثلثی منتشی به شیر و خورشید، بدون تاج و شمشیر است. در این زمان شیر و سط بیرق در مراسم سلطنتی و رسمی نشسته و در مراسم

ایرانی و عالم آنها منتهی به شکل دست است و در تنها تصویری که ایرانیان شکست می خورند با این وجود عالم مصور دارای فرم دست بوده، آخرین نگاره از شاهنامه است. علی رغم آنکه در این نگاره اعراب مسلمان پیروز می شوند ولیکن عالم منتهی به شکل دست که بیانگر دست حضرت عباس و نمادی اسلامی است به ایرانیان تعلق دارد. در خصوص بیرق ها می توان گفت: دست موجود در نوک بیرق ها بیانگر دست حضرت عباس است که نمادی اسلامی دانست و ریشه در تشیع دارد. این دست در تمام نگاره ها، چه نگاره هایی با دو عالم، چهار عالم و ... تنها به قهرمان و ایرانیانی تعلق دارد که در نهایت پیروز می گردد.

از دیگر نقش مایه هایی که نقش کلیدی در خواش بیرق ها دارد، شیر و خورشید است که بر روی بیشتر درفش ها دیده می شود. این نقش سابقه ای بسیار کهن دارد، قدیمی ترین نمونه این نقش حدوداً به سال ۱۴۵۰ ق.م بازمی گردد (نیرنوری، ۱۳۴۴: ۷۸). این نقش در آینین میترا نیز جایگاه پیش از داشتن، خورشید به نوعی نماد آسمانی و شیر نماد قدرت خاکی وی بوده است (کوپر، ۱۳۷۹: ۲۲۵). با توجه به افهارات بخور تاش در باره نشان شیر و خورشید، چلیپای قرار گرفته بر روی ران شیر که در گذشته بر روی آن نقش می بست به مرور زمان به بالای سر او به شکل خورشید درآمد (بخور تاش، ۱۳۷۱: ۲۲۵). این نقش در زمان هخامنشیان مظہر قدرت محسوب می شد (قائم مقامی، ۱۳۴۰: ۴۱۷). پس از اسلام در زمان غزنویان بیانگر سلطنت پادشاهان و شکوه آنان است. در اواخر دوره سلجوقی نمادی از شیعه محسوب می شود شیر نماد علی و خورشید نماد پیامبر (خرائی، ۱۳۸۲: ۱۳۸۴). در دوره قاجار نگاه ملی گرایانه به این نقش جایگزین روی کرد مذهبی می شود (اسلامی نسب و دادخوا، ۱۳۹۲: ۶). همچنین این نقش بیانگر اندیشه های نجومی و همزمانی تولد سالانه خورشید و زایش مهر بوده است (نیرنوری، ۱۳۴۴: ۸۹)؛ لذا این نقش با توجه به اهمیتی که داشته است از پیش از اسلام تا دوران اسلامی در قالبهای متفاوت همچنان ادامه داشته است. با توجه به آنکه در دوران قاجار این نقش به نشان ملی تبدیل شده و کمتر معنای اسلامی آن مد نظر بوده، به نظر می رسد در این بیرق ها نیز چنان جایگاهی داشته است؛ لذا می توان در برخی نگاره ها، با توجه به حضور نقش شیر و خورشید در عالم های بتنوعی قهرمان را کسی دانست که بهره مند از نیروی اسلامی و پیش از اسلامی است، زیرا بیرق وی همزمان دارای نشانه و نمادهای اسلامی و پیش اسلامی است. با این وجود به دلیل حضور یا عدم حضور نقش شیر و خورشید در برخی نگاره ها، عنصر



تصویر ۴: نبرد رسم قفر خزاد با سعدی تقاض، راقم العبد الالا
لطفعلی، ۱۲۷۹. منبع: (دوری و آقا لطفعلی شیرازی، ۱۳۸۴: ۱۱۹۱)



تصویر ۵: درفش مثلثی از تابلو جنگ غوریان، اثر احمد، ایوان
تخت مرمر، در دوره محمد شاه. منبع: (ذکا، ۱۳۴۴: ۲۸)

به شکل «دست» به همراه دارد. نگارگر با توجه به رواج تعزیه در این دوران برداشتی شیعی از نگاره‌ها داشته است و با آنکه روایتی از شاهنامه، از ایران باستان به تصویر کشیده شده است و لیکن حضور دست است که نیروی مضاعفی به قهرمان می‌بخشد. لذانیروی رهابی بخش و کمکرسان به قهرمان روایتها دست حضرت عباس^(۴) و نیروی اسلامی است. با آنکه از جمله گفتمان‌های غالب در این دوران باستان گرایی است و لیکن تأثیر تعزیه و مراسم عزاداری باعث شده است این عنصر در روایت پیش از اسلام نیز وارد شود. بنابراین نگارگر کسی را در نگاره‌ها پیروز معرفی می‌کند که بیشتر از آنکه دارای فکر کیانی باشد، از نیروی اسلامی برخوردار است. به نوعی نگارگر نیروی اسلامی که تأکید بر تشیع دارد را پشتیبان قهرمانان شاهنامه و ایران باستان می‌داند.

پی‌نوشت‌ها

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Iconology. | 2. Erwin Ponofsky. |
| 3. Panofsky, Erwin, (1972). Studies in Iconology. Humanistic Themes in the Art of the Renaissance. Icon edition. New York. | |
| 4. Michael Ann Holly. | 5. Expressional Meaning |
| 6. Practical Experience. | 7. Empathy. |
| 8. Pre-Iconographic Description. | |
| 9. Iconographic Analysis. | 10. Gaspard Drovil. |

فهرست منابع فارسی

- اسلامی نسب، مهتاب؛ دادخواه، مهتاب (۱۳۹۲)، شیر و خورشید، تحلیل نقشی نمادین در هنر و معماری اسلامی، اولین کنفرانس ملی معماری و شهرسازی اسلامی و ترسیم سیماهی شهری پایدار با گذر از معماری ایرانی-اسلامی و هویت گمشده آن، زاهدان؛ موزه جنوب شرق، بختور تاش، نصرت^(۱) (۱۳۷۱)، نشان رازآمیز، گردونه خورشید یا گردونه مهر، تهران؛ فروهر، بخشندۀ، ندا (۱۳۸۵)، بررسی تحلیلی نگاره‌های شاهنامه، رساله دکتری، تهران؛ دانشگاه تربیت مدرس.
- بلوکباشی، علی (۱۳۸۰)، نوروز، جشن نوروزی آفرینش، تهران؛ دفتر پژوهش‌های فرهنگی بیگدلی، سعید (۱۳۸۰)، باستان‌گرایی در تاریخ معاصر ایران، تهران؛ نشر مرکز جاودی، مهتاب؛ حسینی، مهدی (۱۳۸۸)، بررسی و تحلیل نگاره‌های شاهنامه داوری، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر، دانشگاه الهرا.
- خرائی، محمد (۱۳۸۲)، نقش شیر در هنر اسلامی، هنرهای تجسمی، شماره ۵۷-۵۶.
- داوری، محمد؛ آقا لطفعلی صورتگر (۱۳۸۴)، مجلس شاهنامه، به کوشش کورش کمال سروستانی، شیراز؛ بنیاد فارس شناسی.
- سامانیان، ساسان (۱۳۸۴)، شاهنامه داوری آخرین نسخه خطی شاهنامه فردوسی معروف به شاهنامه داوری، نشریه پیام بهارستان، شماره ۴۹، ۵-۲.
- شاطری، میترا (۱۳۷۹)، درفش و پیشنهاد آن در ایران، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، تهران؛ دانشگاه تهران.
- صلواتی، مرجان (۱۳۸۷)، نمادشناسی بیرق ایران باستان تا آغاز دوران صفویه، نظرسنجی، ۱(۱)، ۶۱-۷۲.
- عسکری طاری، مهرنوش (۱۳۸۷)، مشابهت نگاره‌های شاهنامه داوری با تعزیه، نشریه خیال، شماره ۱۲-۹، ۱۸-۹.
- فسایی، حسن بن حسین (۱۳۶۷)، نارسنامه ناصری، مصحح منصور رستگار فسایی، ج، ۲، تهران؛ امیرکبیر.
- قائم مقامی، جهانگیر (۱۳۴۰)، منشأ نقش شیر در شیر و خورشید ایران، بغماء،

نظمی ایستاده بود (شاطری، ۱۳۷۹: ۲۱۲). درویل^(۲) که در سال‌های ۱۲۲۷-۱۲۲۸ مق وظیفه آموزش و تعلیم سپاهیان ایران را بر عهده دار داشت، در سفرنامه خود در مورد بیرق ایران می‌نویسد که بیرق‌های دوره فتحعلی‌شاه قاجار بیرق‌های بزرگ سرخ و بر بالای بیرق‌ها نقره‌ای قرار دارد که نشان‌دهنده دست حضرت علی^(۳) است و بیرق‌های کوچک، کبود رنگ و در بالای آن‌ها نیزه‌ای زرین قرار دارد. در بیرق‌های توان شیوه درفش مذکور را مشاهده کرد (تفصیلی، ۱۳۲۸: ۷۴-۷۵). بنابراین می‌توان گفت بیرق‌های با توجه به مراسم سیاسی، مذهبی و... تغییراتی پیدا می‌کنند. گاه‌تها مزین به شیر و خورشید هستند، زمانی شیر ایستاده یا نشسته است و گاهی نیز دستی در بالای درفش اضافه می‌شود.

با توجه به مطالب فوق به نظر می‌رسد از جمله درفش‌های رایج و مهم در دوره قاجار که بیشتر در جنگ و نبرد استفاده می‌شده است، درفشی است که دارای نماد دست بوده و مزین به نقش شیر و خورشید است. چنانچه درویل درفش بزرگ را سرخ‌زنگ و منتهی به نماد دست و درفش دیگر را لاچوردی و منتهی به شکل نیزه می‌داند؛ در درفش‌های نگاره مذکور نیز رایج‌ترین درفش‌ها این دونوع است. با این وجود نگارگر درفش منتهی به شکل دست را هرگز به دشمن نمی‌دهد. به نظر می‌رسد برای نگارگر دست یاریگر که در این نگاره‌ها پیشینه‌ای اسلامی دارد، بسیار بالهمیت‌تر از دیگر عناصر بوده است. از نگاره‌های بر جسته در این شاهنامه، نگاره آخر است. با آنکه رسم فرخزاد شکست می‌خورد (تصویر^(۴)) با این وجود سپاه او دارای بیرق‌هایی با نماد دست هستند که در سه رنگ سرخ، آبی و سیاه مشاهده می‌گردند بنابراین گمان بر آن است نگارگر با ترسیم نماد دست بر بالای علم‌ها برای ایرانیان، شکست آنان را پذیرانیست.

نتیجه گیری

در علم‌های مصور در شاهنامه داوری توسط لط甫علی شیرازی، نماد دست یا پنجه در بالای اکثر علم‌ها وجود دارد، بنابراین با توجه به زمانی که اثر در آن خلق شده است و گفتمان دوره قاجار، به نظر می‌رسد استفاده از دست در این علم‌ها بیانگر دست یاریگر امام علی^(۵) یا به گفته درویل، دست حضرت عباس^(۶) و یا «خمسه» باشد. در صورتی هر یک از موارد گفته شده پذیرفته شود، می‌توان گفت استفاده از دست در عالم و یا بیرق‌ها در شاهنامه داوری بیانگر مدرسانی اسلام به مبارزان نبرد در میادین است. استفاده از نقش شیر و خورشید نیز که به نشان ملی تبدیل می‌گردد، جایگاه گفتمان باستان‌گرایی در این دوره را نشان می‌دهد. لذا به نظر می‌رسد درفش با تلفیق این دو نقش بیانگر درفشی است که هم فرهنگی ایران باستان و هم اسلام را نشان می‌دهد. هر کس این درفش را در اختیار داشته باشد به نوعی هم نیروی اسلامی و هم ایرانی را داراست. لط甫علی متنی خلق کرده است که بیشتر قهرمانانش دارای علمی با چنین ویژگی‌هایی هستند. با توجه به متون بررسی شده و درفشی از جنگ غوریان، به نظر می‌رسد این تفکر به شکل آگاهانه یا غیرآگاهانه در دوره قاجار رواج داشته است. لذا قهرمان و پیروز میدان در اکثر تصاویر شاهنامه داوری کسی است که درفشی



tive Guide to Mysterious Markings. New York: Sterling Publishing Company.

Holly, M.A (1990) *Unwitting Iconography, in Iconography at the crossroad Princeton*. Princeton: Princeton University.

Lorenz, Katharina (2016), *Ancient Mythological Images and their Interpretation an Introduction to Iconology, Semiotics, and Image Studies in Classical Art History*. New York: Cambridge University Press.

Panofsky, Erwin (1972), *Studies in Iconology. Humanistic Themes in the Art of the Renaissance*. New York: Harper & Row

Panofsky, Erwin (2012), On the problem of describing and interpreting work of the visual Arts. Translated by K.Lorenz and J. Elsner, *Critical Inquiry*, 38(3), 467-282.

Sonbol, A. E. A (2005), *Beyond the exotic) Women's histories in Islamic societies*). Syracues: Syracues University Press.

فهرست منابع تصویری

داوری، محمد؛ آقا لطفعلی صور تگر (۱۳۸۴)، مجلات شاهنامه، به کوشش کورش کمال سروستانی، شیراز: بنیاد فارس شناسی.
ذکاء، یحیی (۱۳۴۴)، تاریخچه تغییرات و تحولات در فلسفه و عالم دلت ایران، هنر و صرده، شماره‌های ۲۲-۳۳-۲۱، ۳۸-۲۱.

شماره ۱۶۱، ۴۱۵-۴۲۷.

کوپر، جی سی (۱۳۷۹)، فرنگ مصور هنرهای سنتی، ترجمه مليحه کرباسیان، تهران: فرشاد.

مشیری، فرج (۱۳۸۴)، دولت و انقلاب اجتماعی در ایران، تهران: قصیده‌سرای نجفی، موسی (۱۳۸۴)، تاریخ تحولات سیاسی ایران (بررسی مؤلفه‌های دین، حاکمیت، ملیت و سیاست در گسترده هویت ملی ایران)، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران.

نخعی اشتتری، مهران؛ طاهری، علیرضا (۱۳۹۷)، بررسی علم و عالمت در ایران از قرن ده تا چهاردهم هجری قمری با رویکرد جامعه‌شناسی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه سیستان و بلوچستان.

نقیسی، سعید (۱۳۲۸)، شیر و خورشید، (بی‌جا).
نیز نوری، حمید (۱۳۴۴)، تاریخچه بیرونی ایران و شیر و خورشید، تهران: دانشگاه تهران.

هراتی، محمدمهدی (۱۳۸۰)، عالم تجلی هویت ملی و مذهبی ایرانیان، کتاب ماه هنر، شماره‌های ۳۹-۴۰، ۴۳-۴۴، ۴۰-۴۱.

همایونی، صادق (۱۳۵۴)، تعزیه و تعزیه خوانی، تهران: شیراز: سازمان جشن هنر.

فهرست منابع لاتین

Gauding, M (2009), *The Signs and symbols Bible: The Defini-*

COPYRIGHTS

© 2022 by the authors. Published by Soore University. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

